



Zentralverband Naturdarm e.V.
Sonninstraße 28
20097 Hamburg
Telefon 040 - 236 016 - 14
Telefax 040 - 236 016 - 10/11
E-Mail zvn@wga-hh.de
Web www.naturdarm.de

Bundesministerium für
Ernährung und Landwirtschaft
Referat 621
MinR Sebastian Graf von Keyserlingk
Wilhelmstraße 54
10117 Berlin

14. Januar 2022
LB

China Dekret Nr. 248: Registrierung der Naturdarmbetriebe

Sehr geehrter Herr Ministerialrat,

das Dekret Nr. 248, welches von der chinesischen Regierung am 12. April 2021 veröffentlicht wurde, nach dem sich alle herstellenden und nach China liefernden Betriebe bei der GACC (General Administration of Customs of the People's Republic of China) listen lassen müssen, wenn sie in die Volksrepublik China exportieren wollen, gilt seit dem 1. Januar 2022. Die Naturdarmbetriebe konnten sich durch das Pre-Listing Verfahren über das BVL bereits im November 2021 registrieren lassen. Alle erforderlichen Angaben wurden Ende letzten Jahres vom BVL an die chinesischen Behörden übermittelt.

Nun warten die deutschen Naturdarmbetriebe vergeblich auf die Vergabe der Registriernummern durch die GACC, die für einen Export zwingend notwendig sind. Der niederländische Naturdarmverband berichtete uns bereits am 7. Januar 2022, dass die niederländischen Naturdarmbetriebe ihre Registriernummern erhalten haben und somit ihre Ware in die Volksrepublik China liefern können.

Dies stellt aus unserer Sicht eine eindeutige Wettbewerbsverzerrung und Ungleichbehandlung seitens der chinesischen Behörden dar. Für eine kurzfristige Kontaktaufnahme der deutschen Botschaft mit der GACC zur Klärung des aktuellen Verfahrensstandes wären wir sehr dankbar, um so sicherzustellen, dass auch die deutschen Naturdarmbetriebe wieder bzw. weiter die Möglichkeit haben in die Volksrepublik China zu exportieren.

Für ein persönliches Gespräch und weitere Auskünfte stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Lisann Bauer
Geschäftsführerin